



simvalley™  
MOBILE



# Mini-Handy RX-380

„Pico X-SLIM“

DEU

BEDIENUNGSANLEITUNG





**Mini-Handy RX-380**  
**„Pico X-SLIM“**



© 11/2010 - LG//AK//OG - EF



# INHALTSVERZEICHNIS

<b>Ihr neues „Pico X-SLIM“ .....</b>	<b>6</b>
Lieferumfang .....	6
Modelle .....	6
<b>Wichtige Hinweise vorab.....</b>	<b>7</b>
Sicherheitshinweise & Gewährleistung.....	7
Wichtige Hinweise zur Entsorgung.....	9
Konformitätserklärung.....	9
<b>Produktdetails .....</b>	<b>10</b>
Telefon.....	10
Display.....	12
<b>Inbetriebnahme.....</b>	<b>13</b>
SIM-Karte und Akku einsetzen.....	13
Akku aufladen .....	16
Handy ein- und ausschalten.....	16
<b>Das Hauptmenü .....</b>	<b>17</b>
SMS .....	17
Telefonbuch.....	17
Anrufprotokoll .....	18
Zubehör.....	18
Einstellungen.....	18
SIM-Werkzeuge .....	18

<b>Bedienung des Handys .....</b>	<b>19</b>
Anrufe tätigen und annehmen .....	19
Headset verwenden .....	20
Kurznachrichten schreiben (SMS) .....	20
Telefonbucheinträge vornehmen .....	22
<b>Technische Daten .....</b>	<b>22</b>

# IHR NEUES „PICO X-SLIM“

## Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank für den Kauf des Handys RX-380 „Pico X-SLIM“. Das „Pico X-SLIM“ ist klein und robust und kann daher überall hin mitgenommen werden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung genau durch und beachten Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Handy optimal verwenden können.

## Lieferumfang

- Mini-Handy RX-380 „Pico X-SLIM“
- Ladekabel
- Akku (3,7 V, 280 mAh)
- Headset
- Bedienungsanleitung

## Modelle

Das Pico X-SLIM ist in folgenden Farben erhältlich:

- Steel
- Black
- Pink
- Green
- Red

Importiert von:  
PEARL Agency GmbH  
PEARL-Straße 1-3  
79426 Buggingen

# WICHTIGE HINWEISE VORAB

## Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Die Informationen in diesem Handbuch können ohne Bekanntmachung geändert oder erweitert werden.
- Bewahren Sie alle zum Produkt gehörenden Teile sorgfältig auf.
- Die Abbildungen in diesem Handbuch sind beispielhaft und entsprechen nicht unbedingt dem aktuellen Stand des Produktes.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Handy um. Lassen Sie es nicht fallen. Vermeiden Sie Stöße oder Schläge und verwenden Sie keine aggressiven, flüssigen Lösungsmittel, Chemikalien oder starke Reinigungsmittel für das Gerät oder das Display. Reinigen Sie das Handy immer nur mit einem trockenen und weichen Tuch.
- Setzen Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum intensiver Sonneneinstrahlung aus. Dadurch kann der Akku überhitzt werden, was einen fehlerhaften Betrieb zu Folge haben kann.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
- Vermeiden Sie den Gebrauch des Gerätes in folgenden Umgebungen: Bei großen Temperaturschwankungen, Temperaturen über 60° oder unter 0° Celsius, Gebiete mit hohem Druck, Staub oder elektrostatischen Störungen und hoher Feuchtigkeit.
- Dieses Produkt ist nur für die Stromversorgung durch den bezeichneten Akku und das angegebene Netzteil vorgesehen.
- Träger von Herzschrittmachern sollten einen Abstand von mindestens 15 cm zwischen Gerät und Herzschrittmacher einhalten.
- In den meisten Ländern ist es gesetzlich verboten, an Bord von Flugzeugen die Telefonfunktion zu verwenden.
- Verwenden Sie das Handy nicht in der Nähe starker elektromagnetischer Felder wie sie beispielsweise von Mikrowellengeräten, Lautsprechern, Fernseh- und Radiogeräten ausgehen.
- Dieses Produkt kann die Funktion von medizinischen Geräten beeinträchtigen. Schalten Sie das Handy daher in Kliniken und medizinischen Einrichtungen aus.



**ACHTUNG:**

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*



### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät und auch der eingebaute Akku gehören **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt Mini-Handy RX-380 „Pico X-SLIM“ in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

PEARL Agency GmbH  
PEARL-Str. 1-3  
79426 Buggingen  
Deutschland  
3.11.2010

*Kutschera, A.*

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die entsprechende Artikelnummer ein.



# CE 1313



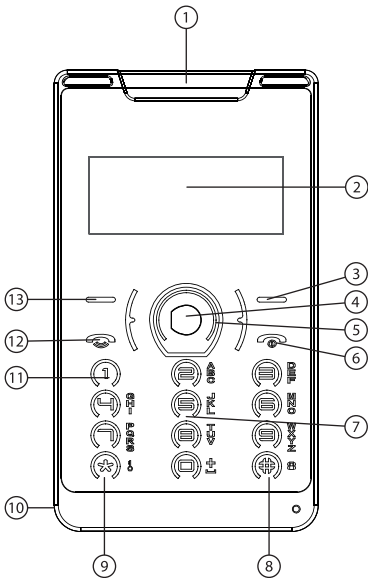
DEU

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 9 -

# PRODUKTDDETAILS

## Telefon














1. Lautsprecher
2. Display
3. Rechter Softkey (dynamisch belegt)
4. OK, Hauptmenü aufrufen
5. Navigationstaste für Menüsteuerung, Multifunktionstaste (Links: Kalender anzeigen, Rechts: SMS erstellen, Unten: Kontaktliste)
6. Ein/Aus, Auflegen, Zurück
7. Ziffernfeld und SMS-Texteingabe
8. Stummschaltung (Taste lange drücken)
9. Tastensperre (Taste lange drücken)
10. Anschluss für Ladenetzteil und Headset
11. Sprachnachricht aufzeichnen
12. Anruftaste (Anrufe starten und annehmen), Anzeige einer Liste bisher getätigter Anrufe (für Wahlwiederholung)
13. Linker Softkey (dynamisch belegt)

## Display

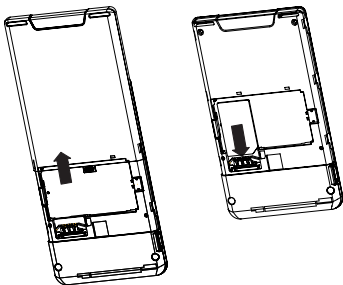


Im Display des Pico X-SLIM haben Sie immer alle wichtigen Informationen im Blick:

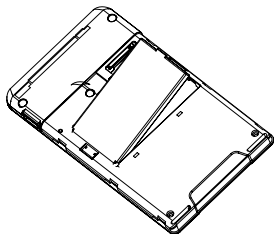
1. Ihren Dienstanbieter
2. Die aktuelle Uhrzeit
3. Das Datum
4. Die Netz-Empfangsqualität 
5. Den Akku-Status 
6. Meldung über eingegangene Nachrichten 
7. Meldung über einen programmierten Alarm 
8. Headset-Status (Das Symbol  erscheint, wenn ein Headset angeschlossen ist.)
9. Status der Anrufbenachrichtigung (Vibration , Klingelton und Vibration  oder nur Klingelton )
10. Status der Tastensperre ( Tastensperre aktiviert)
11. Meldung über Roaming 
12. Meldung über Anrufweiterleitung 
13. Die Belegung der beiden Softkeys

# INBETRIEBNAHME

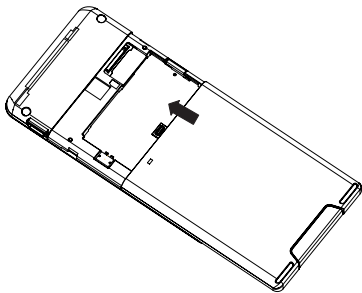
## SIM-Karte und Akku einsetzen



1. Öffnen Sie das Akkufach auf der Rückseite des Handys, indem Sie es nach oben aufschieben.
2. Setzen Sie Ihre SIM-Karte in das dafür vorgesehene Fach ein. Achten Sie darauf, die SIM-Karte so einzusetzen, wie neben dem Fach und in der oben stehenden Zeichnung skizziert.



3. Setzen Sie den Akku so ein, dass die Metallkontakte am Akku direkt die Kontaktstifte am Handy berühren. Der Akku muss genau passend in der Aussparung im Handy sitzen.



4. Wenn SIM-Karte und Akku korrekt eingesetzt und angeschlossen sind, schließen Sie die Klappe des Akkufachs wieder.

### **Akku aufladen**

Verbinden Sie das Handy über das mitgelieferte Ladegerät mit der Stromversorgung und laden Sie den Akku so auf. Wählen Sie zum Aufladen eine Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 40°C. Während des Ladevorganges leuchtet die Betriebs-LED am Ladegerät und im Display des Handys wird ein animiertes Symbol und „Aufladen...“ angezeigt. Während des Ladevorgangs darf das Handy nicht geöffnet und nicht der Akku aus dem Gerät genommen werden. Wenn der Kontakt zur Stromversorgung unterbrochen wird, wird im Display kurz „Ladegerät entfernt“ angezeigt.

Das Handy RX-380 „Pico X-SLIM“ hat eine USB-Ladefunktion. Sie können zum Aufladen des Akkus das mitgelieferte Netzteil verwenden oder ein anderes Netzteil mit USB-Ladefunktion. Außerdem können Sie das Handy mit einem passenden USB-Kabel an Ihrem Computer aufladen.

### **Handy ein- und ausschalten**

Drücken Sie einige Sekunden auf die Ein/Aus-Taste, um das Handy einzuschalten.

Wurde die SIM-Karte nicht oder nicht korrekt eingelegt, erhalten Sie nun eine entsprechende Fehlermeldung. Schalten Sie dann das Handy wieder aus und legen Sie die SIM-Karte korrekt ein.

Nach dem Einschalten werden Sie gegebenenfalls nach der für die eingelegte SIM-Karte geltenden PIN gefragt. Geben Sie diese über die Tastatur ein.

Das Display zeigt standardmäßig den Batteriestatus, den Dienstanbieter, die Uhrzeit und das Datum, die Belegung der Softkeys und den Netzstatus an.

Um das Handy wieder auszuschalten, drücken Sie erneut einige Sekunden auf die Ein/Aus-Taste.



# DAS HAUPTMENÜ

Im Standard-Display ist der linke Softkey mit „Menü“ beschriftet. Drücken Sie diese Taste oder die Taste [OK], um das Menü zu betreten. Wählen Sie mit der Multifunktionstaste oben/unten einen Menüpunkt aus und bestätigen Sie Ihre Wahl mit der Taste [OK].



## Nachrichten

Im Untermenü „Nachrichten“ können Sie eine neue Nachricht erstellen, finden den Posteingangs-, Postausgangs-, Entwurfs- und Vorlagenordner und können Nachrichteneinstellungen vornehmen. Außerdem kann der SMS-Speicherstatus abgerufen werden.



## Telefonbuch

Fügen Sie hier Kontakte hinzu, suchen Sie Telefonbucheinträge, legen Sie Gruppen an, zeigen den Speicherstatus an und löschen Sie Telefonbucheinträge. Sie können Namen in Ihrem Telefonbuch leichter finden, wenn Sie bei geöffnetem Telefonbuch die Taste mit dem Anfangsbuchstaben des gesuchten Namens drücken. Drücken Sie die Taste gegebenenfalls mehrmals, wenn der gesuchte Name mit einem Buchstaben beginnt, der auf der Taste an zweiter, dritter oder vierter Stelle liegt. Das Telefonbuch springt dann zum ersten Eintrag mit dem gewählten Buchstaben.



### Anrufprotokoll

Zeigen Sie hier Listen angenommener, abgehender und verpasster Anrufe und die Dauer der Anrufe an.



### Einstellungen

Nehmen Sie hier verschiedene Einstellungen für das Display, die Handy-Töne, Anrufe und die Netzwahl vor. Außerdem können Sie hier das Handy auf seine Werkseinstellungen zurücksetzen.



### Zubehör

Stellen Sie hier eine Weckzeit ein, verwenden Sie den Taschenrechner und werfen Sie einen Blick in den Kalender.



#### HINWEIS:

Der Gerätecode zum Rücksetzen auf die Werkseinstellungen lautet „0000“. Wenn sie das Handy auf seine Werkseinstellungen zurücksetzen, gehen alle bisher getätigten Einstellungen verloren.



### SIM-Werkzeuge

In diesem Untermenü finden Sie gegebenenfalls Informationen, die abhängig von dem Dienstanbieter sind, von dem die eingelegte SIM-Karte ist.



#### HINWEIS:

Drücken Sie in jedem Untermenü die rote Ein/Aus-Taste, um das Menü zu beenden und wieder zum Standard-Display des Handys zurückzukehren.



## BEDIENUNG DES HANDYS

### **Anrufe tätigen und annehmen**

Um einen Anruf zu tätigen, geben Sie die gewünschte Rufnummer mit den Zifferntasten auf dem Wählfeld ein. Die eingegebenen Ziffern werden auf dem Display angezeigt.

Der linke Softkey ist nun mit „Option“ beschriftet. Drücken Sie diese Taste, um ein Untermenü aufzurufen, in dem Ihnen verschiedene Optionen für die gerade eingegebene Nummer angezeigt werden.

Der rechte Softkey ist mit „Löschen“ beschriftet. Drücken Sie diese Taste kurz, um eine falsch eingegebene Ziffer zu löschen. Drücken Sie die Taste länger, um die gesamte bisher eingegebene Nummer zu löschen.

Wenn Sie die gewünschte Telefonnummer vollständig eingegeben haben, drücken Sie die Anruftaste und der Anruf wird gestartet.

Wenn Sie eine Telefonnummer aus Ihren gespeicherten Kontakten wählen wollen, drücken Sie im Standard-Display die Navigationstaste nach unten und öffnen Sie so das Telefonbuch. Wählen Sie mit der Navigationstaste einen Kontakt aus und drücken Sie die Anruftaste, um diesen Kontakt anzurufen.

Wenn Sie eine Telefonnummer aus der Liste der bereits getätigten Anrufe wählen wollen (Wahlwiederholung), drücken Sie im Standard-



Display die Anruftaste. Wählen Sie aus der nun angezeigten Liste mit der Navigationstaste die gewünschte Nummer und drücken Sie die Anruftaste.

Drücken Sie während eines Telefonanrufs den rechten Softkey, um den Freisprechmodus zu aktivieren. Beenden Sie den Freisprechmodus, indem Sie den rechten Softkey erneut drücken. Drücken Sie während eines Anrufs den linken Softkey, um Anrufoptionen anzuzeigen. Hier haben Sie die Auswahl zwischen „Mikrofon aus“, „Halten“, „Trennen“ und „Telefonbuch“.

Drücken Sie zum Beenden eines Anrufs kurz die Auflegen-Taste. Mit der Auflegen-Taste können Sie auch einen Anruf, den Sie gerade starten, abbrechen.

### **Headset verwenden**

Sie können zusätzlich noch ein passendes Headset (für Telefonie) für das „RX-380 Pico X-SLIM“ erwerben. Schließen Sie das Headset dann an den Ladeanschluss des Handys an. Im Display erscheint das Headset-Symbol und die Meldung „Kopfhörer angeschlossen!“. Während Sie telefonieren, können Sie mit der Multifunktionstaste die Lautstärke ändern.

Wenn Sie das Headset wieder vom Handy trennen, erscheint die Meldung „Kopfhörer nicht angeschlossen!“ und das Headset-Symbol.

### **Kurznachrichten schreiben (SMS)**

1. Drücken Sie im Standard-Display des Handys den linken Softkey (mit „Menü“ beschriftet) oder die Taste OK, um das Hauptmenü anzuzeigen.
2. Wählen Sie aus dem Hauptmenü den Punkt „SMS“ und bestätigen Sie mit OK.

3. Wählen Sie hier den ersten Punkt: „SMS schreiben“.



**HINWEIS:**

*Sie können also dreimal hintereinander OK drücken, um eine SMS zu schreiben. Alternativ können Sie im Standard-Display einfach die Navigationstaste nach rechts drücken.*

4. Wählen Sie mit der Taste [#] zuerst den Eingabemodus, der oben links im Display angezeigt wird:
- „DE, Ger, ger“: deutsche Texteingabe
  - „FR, Fre, fr“: französische Texteingabe
  - „Abc“: erster Buchstabe groß, alle folgenden klein
  - „abc“: nur kleine Buchstaben
  - „ABC“: nur große Buchstaben
  - „123“: nur Zahlen
  - „eng,En,en“: englische Texteingabe
- In der sprachenspezifischen Eingabe ist jeweils ein Wörterbuch für die automatische Generierung von Eingabevorschlägen hinterlegt.
5. Nun können Sie über die Zifferntasten einen Text eingeben. Drücken Sie die gewünschte Taste mehrfach, um gegebenenfalls Zeichen aus der Mehrfachbelegung der Taste zu wählen.
6. Drücken Sie die Taste [\*], um Symbole auszuwählen, die Sie eingeben wollen.
7. Drücken Sie den linken Softkey, um Sendeoptionen zu wählen.
8. Sie können die Nummer, an die Sie die SMS senden wollen, direkt eingeben oder aus dem Telefonbuch (linker Softkey - Suchen) wählen.

## Telefonbucheinträge vornehmen

Gehen Sie folgendermaßen vor, um Telefonnummern in das Telefonbuch einzutragen:

1. Öffnen Sie mit der OK-Taste das Hauptmenü und wählen Sie dort den Menüpunkt „Telefonbuch“.
2. Wählen Sie den 1. Untermenüpunkt „Neuer Eintrag“ und bestätigen Sie mit der OK-Taste.
3. Nun wird ein Textfeld angezeigt, in das Sie den Namen des neuen Kontaktes eintragen können.
4. Die Namenseingabe funktioniert so wie bei der Eingabe eines SMS-Textes (siehe S. 21). Wählen Sie zuerst mit der #-Taste den Modus der Texteingabe (DE, Abc, abc, ABC oder 123) und geben Sie dann mit den Zifferntasten den Namen ein. Sie können den Modus der Texteingabe auch während der Eingabe wechseln und so zum Beispiel Teile des Namens groß oder in Ziffern schreiben. Jedes Mal, wenn Sie „Wählen“ (linker Softkey) drücken, wird automatisch ein Leerzeichen eingefügt.

## TECHNISCHE DATEN

Handytyp:	Barren (mini)
Dualband:	GSM 900 / 1800
Display:	4,2 cm Farbdisplay
Tasten:	21
Akku:	3,7 V, 280 mAh
Ladefunktion:	über mitgeliefertes Ladekabel
Standby-Zeit:	> 90 h
Gesprächszeit:	> 100 min
Maße:	54 x 94 x 5,8 mm
Gewicht:	ca. 50g



simvalley

